



**Republika e Kosovës**  
Republika Kosova – Republic of Kosovo

**Komuna e Prishtinës**  
Opština Priština –Municipality of Prishtina



## **OBAVEŠTENJE O DODELI UGOVORA KONCESIJA/ KOCESIJA ZA USLUGE/ KONCESIJA ZA RADOVE**

*Na osnovu člana 43 Zakona br. 04/L-045 Zakona o javno- privatnom partnerstvu*

**Datum: 25.07.2019**

<b>Br. JPP-a</b>	<b>616</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
------------------	------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### **ČLAN I: UGOVORNI AUTORITET**

#### **I.1) NAZIV I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)**

<b>Zvanični naziv: SKUPŠTINA OPŠTINE PRIŠTINA</b>		
<b>Poštanska adresa: UÇK NR.2</b>		
<b>Grad: PRISTINA</b>	<b>Poštanski kod: 10 000</b>	<b>Mesto : PRISTINA</b>
<b>Kontakt: Shqipe Isufi</b>		<b>Telefon: 038 230 900 1186</b>
<b>E-mail: prokurimi.prishtine@rks-gov.net; shqipe.isufi@rks-gov.net</b>		<b>Faks: n/a</b>
<b>Internet adresa (ako je primenljivo):</b>		<b>ttps://kk.rks-gov.net/prishtine</b>

Ugovorni autoritet vrši koncesije u ime drugih javnih autoriteta

Da

Ne

**Ako je da**, upišite identitet svih javnih autoriteta u čije ime ćete biti ugovorni autoritet

## ČLAN II: KRATAK OPIS UGOVORA

<b>II.1) OPIS</b>
<b>II.1.1) Naziv ugovora dodeljenog od ugovornog autoriteta: PPP – PODZEMNI PARKING KOD FILOLŠKOG FAKULTETA U PRIŠTINI</b>
<b>II.1.2) Oblici JPP-a</b>
<b>X Ugovorno JPP</b>
<input type="checkbox"/> Javni ugovor
<b>X Koncesija</b>
<input type="checkbox"/> Koncesija
<b>X Koncesija za radove</b>
<input type="checkbox"/> Koncesija za usluge
<input type="checkbox"/> Institucionalno JPP
<b>II.1.3) Kratak opis ugovora</b>
Projektovanje, izgradnja, finansiranje, rad i prenos podzemnog parkinga kod Filološkog Fakulteta u Prištini.
<b>II.1.4) Klasifikacija Opšteg rečnika za nabavke (ORN): 45000000-7.</b>

## ČLAN III: POSTUPAK

### III.1) VRSTA POSTUPKA

X Ograničeno

### III.2) KRITERIJUMI ZA DODELU UGOVORA

<b>III.2.1) Pravni kriterijumi:</b>	<b>Težina %</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Obrazac 3.A.1 - Obrazac za podnošenje tendera</li><li>2. Garancija tendera u skladu sa zahtevima tenderskog dosijea 200,000.00 važećih 120 dana - obrazac 3.A.2</li><li>3. Obrazac 3.A.3, kojim se potvrđuje struktura konzorcijuma do poslednjeg datuma podnošenja ponude, kao i određivanje predviđenih akcionara svakog člana konzorcijuma u SPE, u slučaju dodele ugovora.</li><li>4. Ponuđač će podnijeti potpisanu zakletvu potpisanu u formatu navedenom u 3.A.4 potpisanom od strane osobe ovlaštene za potpisivanje u ime Grupe ekonomskih operatera</li><li>5. Ponuđači će dostaviti pismeni zapisnik koji potvrđuje prihvatanje odredbi ovog Ugovora o koncesiji u formatu navedenom u Obrascu 3.A.5. Svaku stranicu Ugovora o koncesiji, uključujući sve anekse i priloge, potpisuje početni predstavnik ovlašćenog ponuđača.</li></ol>	proći / ne proći

<p>Dokumentacija potrebna kao dokaz:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Obrasci 3.A.1</li> <li>2. Obrasci 3.A.2</li> <li>3. Obrasci 3.A.3</li> <li>4. Obrasci 3.A.4</li> <li>5. Obrasci 3.A.5</li> </ol>	
<p><b>III.2.3) Tehnički kriterijumi</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pregled konceptualnog projekta sa ukupno 1000 bodova po principu "proći / ne proći" u okviru prikladnosti i održivosti predloga prema deklarisanim ciljevima opštine za projekat, kao i potrebama i mogućnostima koje je utvrdio ponuđač. Komisija za ocjenjivanje zadržava pravo da odbije bilo koji tehnički prijedlog koji se objektivno smatra nerazumnim ili neprovedivim.</li> </ol> <p>Samo one ponude sa tehničkim prijedlozima koje su dostigle minimalne bodove biće prihvatljive za procjenu finansijskog prijedloga. Minimalna tehnička nota (Nt) potrebna za prolaz je 800 bodova od 1000 mogućih bodova.</p> <p>Dokumentacija potrebna kao dokaz:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Konceptualnog projekta</li> </ol>	<p>proći / ne proći</p>
<p><b>III.2.4) Finansijski kriterijumi</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trajanje koncesije (K), 50 poena &amp; koncesiona trajanja (T), 50 poena</li> </ol> <p>Potrebna dokumentacija kao dokaz</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Obrazac 3.C.1 - Poslovni plan</li> <li>2. Obrazac 3.C.2 - Prijedlog koncesijske tarife</li> <li>3. Obrazac 3.C.3 - Trajanje ugovora</li> </ol>	<p>1.50% &amp; 50%</p>

#### SEKCIJA IV: DODELA UGOVORA

*U slučaju datih delova nekoliko uspešnim ekonomskim operaterima, ponavljaš S IV.4 i IV.5 za svaki deo)*

<b>IV.1) Datum dodele ugovora</b> 25.07.2019
<b>IV.2) Planirani datum potpisivanja ugovora</b> 05.08.2019
<b>IV.3) Broj primljenih tendera</b> 2
<b>IV.4) Ime i adresa ekonomskog operatera kojem je dodeljen ugovor</b>

<b>Zvanični naziv:</b> PESSINA Construzioni & JAHA & Pessina Gestioni Srl		
<b>Poštanska adresa :</b> Ad.Ismail Qemali Nr.17,Lagjja - Arbëria		
Grad: Prishtina	Poštanski kod: 10000	Mesto Prishtina
URL (ako je primenljivo):		
<b>Kontakt: Driton Haliti</b>		Email: <a href="mailto:dhaliti@jahacompany.com">dhaliti@jahacompany.com</a> >
Telefon: +381 (0) 38 401 234		Faks:

<b>IV.5) Informacije o vrednosti ugovora</b>	
POSTOkoncesije: 15% (Petnaest posto)	
Trajanje koncesije: 35 godina	
<b>IV.6) Dali je verovatno da se ugovor da na podizvođenje</b>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Ako je odgovor da, vrednost ili odnos ugovora koji će verovatno biti dat na podugovor</b>	
Vrednost _____ ;ili procenat _____ %;	Nije poznato

## SEKCIJA V: DODATNE INFORMACIJE

### V.1) ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uložiti žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### ADRESA ORGANA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (ORN)

<b>Zvanični naziv:</b> Organ za razmatranje nabavki	
<b>Adresa ORN:</b> Ulica "Garibaldi"	
Grad: Priština	Poštanski kod:
Elektronska pošta( <i>ako je primenljivo</i> ):	
<b>Osoba za kontakt:</b>	E-mail:
Telefon:	Faks:

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

*Dodajte ostale informacije:*